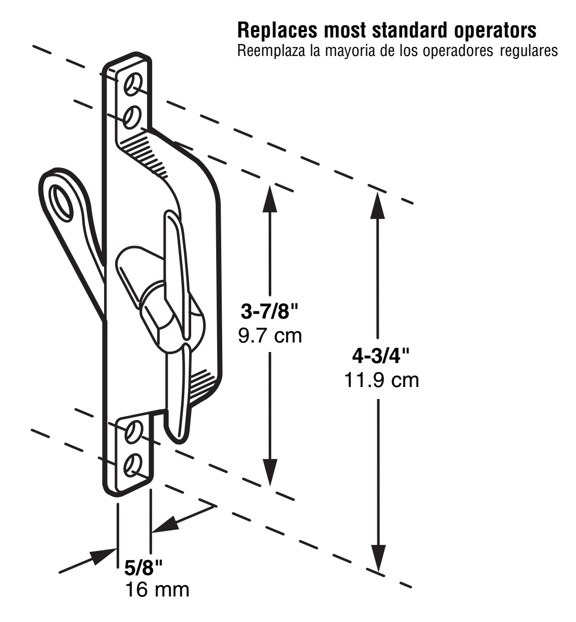
H-3557

Joulousie Window Replacement Operator

Ventana tipo persiana operador



Description / *Descripción:*

- **Replaces most operators**
  Reemplaze la mayoría de las manivelas
- **Rust-resistant**
  Prueba de la corrosión
- **Case hardened steel**
  Arból de engranage, este acero de cementación
- **Durable, baked-on finish**
  Acabado esmaltado durable

NOTE: Installation drawings are typical for this style of replacement part. They may not show a part identical to the one you are installing.

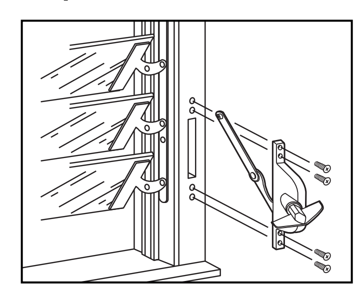
NOTA: Los dibujos para la instalación son genéricos para repuestos de este tipo; por lo que podrían no mostrar una pieza idéntica a la que usted esté instalando.

REMARQUE : Les dessins d'installation sont typiques pour ce style de pièce de rechange. Ils pourraient ne pas illustrer une pièce identique à celle que vous installez.



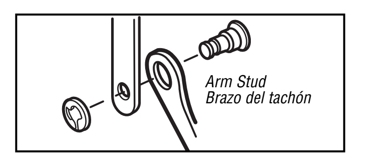
26950 San Bernardino Ave., Redlands, CA 92374

Step 1 / *Paso 1*

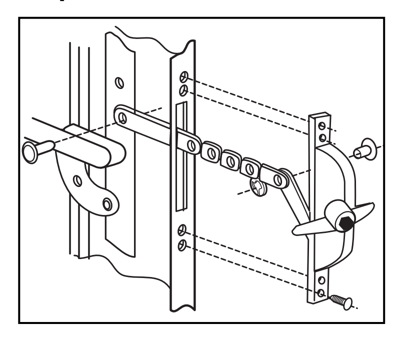


Step 2 / *Paso 2*

Step 3 / *Paso 3*



Step 4/ *Paso 4*



Step 1
Remove old operator by removing attaching screws and link screw from window lift bar.

Step 2
Select link that is nearest the size of the original or longer, to ensure proper window closure.

Step 3
Insert arm stud through hole in operator arm, starting from side shown in illustration. Place link hole over arm stud. Note: Make sure link post and arm are located as shown in illustration.

Step 4
Install new operator on window. Use screws provided. Insert link post in window lift bar hole and secure with washer head link screw provided.

Paso 1
Quite el operador viejo quitando los tornillos de conección y conecte el nuevo operador al tornillo de eslabón de la barra de la ventana.

Paso 2
De las nuevas conecciones elija la que mas cerca llega a la medida de la original o largo, Siempre use una conección de la misma medida o mas corta para asegurar el cerrar adecuado de la ventana.

Paso 3
Meta el tachón del brazo en el hoyo del brazo-operador comenzando en el lado ilustrado. Ponga el hoyo del eslabón sobre el brazo del tachón. NOTA: Asegúrese que el poste y el brazo del eslabón estén localizados tal como se ve en la ilustración.

Paso 4
Instale el nuevo operador sobre la ventana. Use los tornillos proveidos. Meta el poste del eslabón en el hoyo de la barra de levantar de la ventana y asegúrelo con el tornillo de conección proveido.